

édito

sommaire

économie et animation du territoire | 2 - 5

Des synergies à cultiver
Chaque emploi compte !
Le « Centre Bourg »

vie sociale et éducative | 6 - 7

MFR. Un nouveau lieu de
formation et de rencontres
à découvrir
La CcVB soutient les jeunes

environnement | 8 - 11

La forêt et ses fonctions
Natura 2000
Coopération avec la Pologne
Nouveaux points de lecture

tourisme | 12 - 15

Movelo, Vel'nness et Croq'velo
Bilan et perspectives
Accueil et animation :
ils ont du talent !

commune invitée | 16

Natzwiller



Pierre Grandadam

Président de la Communauté
de communes de la Vallée de la Bruche

« La rivière garde toujours la trace de sa source »

Frédéric Bierry vient d'être élu Président du Conseil Départemental du Bas-Rhin. Une grande fierté pour nous toutes et tous... Car, depuis Rodolphe Thormann en 1949, c'est le premier élu de la Vallée de la Bruche qui accède à cette fonction.

Nous avons d'autres raisons d'être fiers. L'engagement collectif de nos élus et partenaires est effectif, efficace et reconnu bien au-delà de notre territoire. Nous nous sommes battus et nous battons chaque jour sur tous les fronts : environnement, paysage et cadre de vie, développement du territoire, tourisme... Aujourd'hui, plus que jamais, économie et emploi...

En dépit d'une conjoncture difficile, ce travail de longue haleine nous permet d'enregistrer des résultats plutôt encourageants.

Que l'on en juge à la lecture de ce magazine nouvelle formule...

Frédéric BIERRY

Un homme de consensus à la fibre sociale



A 48 ans, Frédéric Bierry renonce à ses fonctions de maire de Schirmeck et d'attaché parlementaire pour se consacrer pleinement à sa nouvelle tâche. Familier des bureaux de l'Hôtel du Département, comme vice-président et président de la commission départementale des solidarités, il a également été président de l'association d'insertion Passe-relles et président des Missions Locales d'Alsace.

Cette fibre sociale et ses qualités d'homme de consensus lui seront hautement utiles pour faire face aux défis qui se présentent : maîtrise budgétaire, rapprochement des élus et des citoyens, intégration de la nouvelle assemblée dans la grande Région Est.



Des synergies à cultiver

En matière d'économie, la priorité des élus de la Vallée est de conforter l'emploi. Dans tous les secteurs d'activités, y compris industriels...
Entretien avec Alain Ferry, 1^{er} vice-président de la CcVB, en charge, avec Alice Morel, des questions économiques.

Alain FERRY

1^{er} vice-président
de la CcVB



» PUNCH à Wisches



» Site STEINHEIL en travaux»

La Vallée - L'industrie est elle condamnée dans la Vallée de la Bruche ?

A. Ferry - Je ne le crois pas. Nous avons encore de belles entités industrielles ou tertiaires. Et, comme en témoignent plusieurs exemples récents, nous nous battons, avec nos partenaires, pour pérenniser les emplois.

La Vallée - Vous pensez à la reprise de Steelcase par Punch sur votre commune de Wisches ?

A. Ferry - Elle a été le fruit d'une collaboration remarquable entre les entreprises, les syndicats, les élus et les organismes spécialisés comme l'ADIRA. Et même si tout n'est pas simple dans la mise en œuvre, c'est 211 emplois sauvés.

La Vallée - Un bon travail de réseau ?


A. Ferry - Certainement. Nous avons d'ailleurs créé un Conseil Economique de la Vallée de la Bruche pour soutenir cette concertation de façon permanente, an-

ticiper les difficultés et saisir les opportunités.

La Vallée - Quelles sont les difficultés à surmonter ?

A. Ferry - Dès lors qu'il s'agit d'emplois «délocalisables», nous sommes face aux réalités d'une économie mondialisée, en particulier en terme de coûts salariaux.

La Vallée - C'est le cas pour Delabli ?

A. Ferry - Soyons clairs : sur le site de Wisches, ils sont les plus élevés du groupe et 5 à 6 fois plus qu'en Pologne ! Cette question relève de la négociation sociale. Pour notre part, nous avons voté le principe du financement, avec l'Etat et les collectivités territoriales, d'un bâtiment-relais de 650 m² afin de conforter l'activité. Là encore ce sont 150 emplois permanents qui sont en jeu, cet effectif grimpe à 300 personnes (Sept.-Déc.) en période haute. Mais nous avons bon espoir... 

» PUNCH à Wisches

Après avoir repris l'usine Général Motors et ses quelque 1000 salariés du Port Autonome de Strasbourg pour y lancer une production de boîtes de vitesses automatiques haut de gamme, le groupe Punch International Métaux a saisi l'opportunité d'investir les 20.000 m² de bâtiments de Steelcase à Wisches. Une décision largement confortée par le savoir-faire et la motivation des salariés du site wischois, soutenus par les collectivités locales et l'expertise de l'ADIRA. Afin de faciliter cette transition, Steelcase s'est engagé à verser une aide de 20 millions d'euros au groupe Punch.



» L'ADIRA.



Financée essentiellement par le Conseil Départemental, l'Agence de Développement Economique du Bas-Rhin soutient depuis 60 ans l'économie du département, tant auprès des entreprises que des collectivités. Disposant d'une grande expérience et d'un excellent réseau, elle collabore avec toutes les forces économiques pour rechercher des financements, des terrains, des locaux et nouer des partenariats... afin de soutenir des projets en collaboration avec les services de l'Etat.

Pour plus d'infos :

SUR INTERNET : www.adira.com

Le Comité Economique de la Vallée de la Bruche est composé de 8 collèges : syndicats - élus - entreprises - commerce, artisanat, banques, assurances et grande distribution - agriculture, tourisme et forêt - formation, services de l'emploi et comité d'expansion - chambres consulaires - santé. Son objectif est de fédérer ces forces autour de projets économiques concrets pour leur réalisation. Il s'est réuni pour la première fois le 19 mars dernier.

Alice Morel et Alain Ferry sont les animateurs de ce comité.



en 2015

Sur 5,7 millions d'euros
de budget d'investissement,

2,8 millions €

sont consacrés
à l'économie et l'emploi.

«Chaque emploi compte ! »

Deux questions à Alice Morel

La Vallée - Quel est le moteur de l'économie de la Vallée ?

A. Morel - Je dirais qu'il est partout et que chaque emploi compte ! À côté de PME, nous avons un grand nombre d'entreprises artisanales et commerciales. Les secteurs des services à la personne, de l'éducation, de la formation et de la santé comptent aussi. Le tourisme, l'accueil, l'hôtellerie, la restauration, les loisirs sont également des leviers d'activités et d'emplois.



Alice MOREL
Vice-présidente
de la CcVB

La Vallée - Comment les développer encore ?

A. Morel - En étant à l'écoute de ceux qui entreprennent et en confortant l'image de notre Vallée à l'extérieur. Celles et ceux qui sont venus ou viennent s'installer chez nous pour y créer une activité et y vivre le font souvent parce qu'ils ont été séduits par l'authenticité et la qualité de vie de notre territoire. C'est un atout majeur à valoriser.

Ils ont choisi la Vallée...



► TURLUPAIN à Saâles

*L'avis de Luc Reuiller,
dirigeant de l'entreprise.*



En recherchant un nouveau lieu, j'ai été séduit par Saâles et son environnement. Après avoir randonné au Champ du Feu et découvert le marché de Saâles, j'ai compris que c'était le bon endroit pour Turlupain 2. (Turlupain 1 étant basé à Orbey). Ce lieu reste fidèle aux choix que nous avons faits à l'époque avec mon épouse Muriel. Il nous faut de l'espace, de l'eau et de l'air purs, de la paix. Nos deux entités emploient en tout 10 salariés. Nous sommes en permanence dans une démarche créative pour proposer des produits variés et authentiques. Nous nous sommes installés dans ce cadre aussi dans une volonté d'accueil chaleureux. Les habitants de la Vallée ont compris notre démarche et viennent de plus en plus nombreux. Nous invitons bien sûr tous ceux qui n'ont pas encore fait ce pas à partager avec nous cette authenticité du pain.



► WIETRICH à Russ

*L'avis de Noëlle Wietrich,
présidente du groupe.*



Nos concessions Renault-Dacia sont basées à Vendenheim, Molsheim et dans la Vallée de la Bruche. Notre attachement à cette dernière est ancienne. Cependant, il y a aussi les considérations économiques. Il fallait rénover, grandir... ou partir. Nous avons fait le choix de saisir l'opportunité foncière qui nous a été proposée par la Communauté de communes pour construire un nouveau bâtiment, conforme à la nouvelle image et identité de marque du constructeur. Notre volonté est d'apporter à nos clients du secteur un service de proximité plus complet et qualitatif. De 10 salariés, le site va passer à 25. La plupart des employés qui y seront transférés habitent la Vallée et vont donc pouvoir se rapprocher de leur lieu de vie. Nous nous sommes également engagés à favoriser les entreprises locales, tant pour les travaux de construction que pour l'entretien de nos locaux. C'est donc un choix économique, mais aussi une volonté de participer à la vie et au développement de cette Vallée.



Pour plus d'infos :

SUR INTERNET : www.turlupain.com

Pour plus d'infos :

SUR INTERNET : www.groupe-wietrich.com

Le «Centre Bourg» Une dynamique à affirmer

Barembach, Schirmeck, La Broque et Rothau forment une continuité urbaine qualifiée de «Centre Bourg». Cette notion est d'ailleurs reconnue au niveau national. Et quand un «Appel à manifestation d'intérêt Centres Bourgs» a été lancé en juin 2014, nos quatre communes ont décidé d'y répondre avec le soutien de la CcVB. En janvier 2015, cette candidature a été retenue, parmi 300 autres dossiers déposés aux côtés de 54 autres centres bourgs élus en France.

Explications, enjeux et avis des maires concernés...

A la convergence des routes de la Haute-Vallée et point de passage sur l'axe Strasbourg-Epinal, notre Centre Bourg ne manque pas d'atouts. Des efforts ont été consentis en termes d'équipements culturels, sportifs et de loisirs. De même que pour le commerce, l'artisanat et les services, autour de l'association PROVAL, ou encore la santé avec la Clinique St-Luc, le tourisme et l'accueil avec le Mémorial ou la Salle polyvalente de La Broque. Néanmoins, l'attractivité de l'ensemble

doit encore être renforcée, en particulier au niveau de l'habitat, vieillissant et insuffisant, des circulations et, plus généralement, de l'organisation et de l'harmonie urbaine.

Dans cette perspective, une première enveloppe de 475.000 €, dont une aide de l'Etat de 50% soit 234.500 € est réservée. Elle permettra de financer pendant 3 ans l'ingénierie et la communication nécessaires à la mise en œuvre des projets pour lesquels le centre bourg a été retenu.

» Une continuité urbaine, de Barembach à Rothau...

Laurent BERTRAND*
Maire de Schirmeck



«Depuis la réalisation du tunnel, nous respirons. Il nous faut maintenant nous épanouir dans notre environnement urbain. Nous réfléchissons, en concertation avec les populations, aux solutions à privilégier pour une reconfiguration harmonieuse de notre centre-ville».

* Élu maire de Schirmeck, 14 Avril 2015

Gérard DOUVIER
Maire de Barembach



«Nous pensons à élargir notre offre locative par la rénovation et la mise aux normes énergétiques de l'habitat ancien et la mise à disposition des personnes âgées, de logements adaptés. Un projet d'éco-lotissement et des solutions de stationnement plus fluides sont également à l'étude en relation avec l'expansion de Mécatherm et les nouveaux emplois induits.»

Jean-Bernard PANNEKOECKE
Maire de La Broque



«Depuis des années, La Broque se cherche une centralité... Et peu à peu, la trouve. Nous avons des réserves foncières et nos préoccupations se concentrent aujourd'hui sur l'habitat, pour en faire un levier de développement, notamment autour de la zone des Ecrus.»

Marc SCHEER
Maire de Rothau



«A Rothau, comme dans tout le haut de la Vallée, la question des mobilités continue de se poser sur l'axe traversant de notre Centre Bourg. Bien sûr, l'ancien site Steinheil est la clé du contournement routier. Mais nous devons aussi songer aux circulations douces, cyclables et piétonnes.»



Commerce et artisanat

LE COMITÉ PROVAL

s'est réuni le 22 février dernier pour fixer ses grandes orientations d'actions en faveur de ses adhérents : mise à jour du site internet, promotion des TIC, formation et information, mutualisation des coûts et des services, valorisation de la carte Priviège...

OCM. Dans le cadre de la 3^{ème} tranche d'Opération Collective de Modernisation,

- Février 2015 : 4 entreprises ont bénéficié de 26 314,07 € d'aides pour un montant total de 90 196,56 € de travaux.

- Juillet 2014 : 10 entreprises ont bénéficié de 97 383,70 € d'aides pour un montant total de 359 449,13 € de travaux.



La Maison Familiale et Rurale (MFR)

Un nouveau lieu de formation et de rencontres à découvrir

Située sur la commune de Colroy-la-Grande, mais à proximité immédiate de Saâles, cette MFR a investi les locaux laissés vacants par «La Porte d'Alsace».

Issue d'une très ancienne tradition d'éducation et de formation, cet établissement accueille aussi bien des jeunes en réinsertion que des adultes en reconversion professionnelle ou encore des séminaires et autres rencontres associatives ou familiales. Découverte d'une maison centrée sur la réussite, le partage et la convivialité avec son directeur, Christophe Caparros.



La Vallée - Pourquoi avoir choisi de vous installer sur l'ancien site de «La Porte d'Alsace» ?

C. Caparros - Ces locaux vacants et en bon état constituaient une belle opportunité. Et c'est idéalement situé : un environnement calme et verdoyant, à proximité de notre site de rattachement, St Dié, mais aussi à 40 mn de Strasbourg, avec la gare de Saâles à 200 m. Nous sommes ainsi idéalement placés pour contribuer au développement des territoires alsaciens, vosgiens et lorrains.

La Vallée - Quelles sont vos missions ?

C.C - Notre mission historique - initiée au début du siècle dernier par des pionniers de l'animation rurale et sociale - est l'insertion des jeunes dans leur milieu et de leur permettre d'être acteur de leur propre développement par la formation par alternance. Nous travaillons en collaboration étroite avec les familles, mais aussi avec tous les partenaires publics et privés qui œuvrent comme nous dans une logique d'économie sociale et solidaire.

La Vallée - Concrètement, quelles formations et quels services proposez-vous ?

C.C - En dehors de l'orientation-insertion pour des élèves internes de 4^{ème} et 3^{ème} en vue d'un brevet des collèges technologique, nous proposons à des

jeunes mais aussi adultes diverses formations en alternance ou continue - bac pro SAPAT¹, VAE², CAPA³... - notamment dans les domaines des services à la personne.

La Vallée - La MFR, c'est un lieu de formation, mais aussi de vie, d'échanges et de rencontres ?

C.C - Oui. Et suite aux nouveaux aménagements que nous avons réalisés - présentés lors de notre journée portes ouvertes du 21 mars dernier - nous élargissons encore notre offre. Nous disposons désormais d'espaces de réunions, séminaires, restauration et séjours destinés aux collectivités, comités d'entreprises, associations, mais aussi au grand public pour organiser mariages ou autres fêtes de familles.

La Vallée - Vous êtes donc très ouverts et adaptables aux demandes ?

C.C - Prochainement, nous allons accueillir un groupe d'ingénieurs en formation en agro-biologie de toute l'Europe. Ils souhaitent manger végétarien pendant leur séjour. Notre service restauration répondra à leurs attentes. Ceci pour illustrer l'état d'esprit qui nous anime depuis toujours : écoute et ouverture aux autres pour la réussite et l'épanouissement de chacun !



¹SAPAT : services aux personnes et aux territoires

²VAE : validation des acquis de l'expérience

³CAPA : certificat d'aptitude professionnelle agricole

Pour plus d'infos :

SUR INTERNET : www.mfrsaintdie.fr





» Devant le Mur des Noms - Mémorial de la Shoah

... Des jeunes qui se souviennent...

A l'invitation du Centre Européen du Résistant Déporté, une cinquantaine de jeunes de la cité scolaire ont participé - à Paris, notamment au musée de la Shoah, et à Strasbourg - aux commémorations du 70^{ème} anniversaire de la libération des camps nazis.

La CcVB a contribué à cette action à hauteur de 1700 €.



Pour plus d'infos :

SUR INTERNET : <http://cc.valleedelabruche.fr/>

... Des jeunes qui se rassemblent...

Dans le cadre de l'ouverture culturelle, 18 élèves d'Urmatt scolarisés au collège Louis Arbogast ont travaillé et répété pendant plusieurs mois pour participer au spectacle «I love Rock» présenté au Dôme de Mutzig.

La CcVB a soutenu cette initiative à hauteur de 250 €.



... Des jeunes qui s'engagent !

A l'initiative du président des jeunes sapeurs pompiers de l'unité territoriale d'Urmatt, les jeunes pompiers volontaires ont sollicité la communauté de communes pour l'acquisition de vestes polaires pour un coût de 1070 €.

La CcVB a tenu à saluer l'action de ces jeunes qui s'engagent en contribuant à hauteur de 50% de cette somme.



» Les sapeurs pompiers en action !

75%

«La forêt couvre 75% de notre territoire. Elle constitue une composante essentielle dans notre cadre de vie et notre économie.

Il faut lui laisser toute sa place.

Pour cela, nous devons, dans une gestion équilibrée, prendre en compte toutes ses fonctions.»

Pierre GRANDADAM

Président de la Fédération Européenne
des Communes Forestières

FECOF



» Ilot de vieillissement – Colroy-La-Roche

» Grandfontaine et Donon

» Bûcheron en action



La forêt et ses fonctions

- › Fonctions naturelles et de biodiversité
- › Fonctions protections des sols, sous-sols et de l'eau
- › Fonctions économiques d'exploitation et production de bois
- › Fonctions culturelles, sociales et de loisirs

Le 21 mars 2015 a eu lieu la «Journée Internationale des Forêts» proclamée par l'ONU

Pour plus d'infos :

SUR INTERNET : www.journee-internationale-des-forets.fr

NATURA 2000

Se concerter pour mieux protéger...

10.000 hectares du massif du Donon ont été classés Natura 2000. Par qui ?... Pourquoi ?... Comment ?... Explications et entretien avec le co-président du comité de pilotage, Jean-Louis Batt, maire de Lutzelhouse.

» Chaume du Noll – site Natura 2000 Donon

Un plan de protection concerté

«Natura 2000» est un réseau européen qui a pour objectif de préserver la diversité biologique en assurant le maintien ou le rétablissement de la biodiversité sur certains sites remarquables. Il s'applique dans les 27 pays européens et vise la protection de plantes et animaux d'intérêt communautaire, plus spécifiquement certaines espèces d'oiseaux.

Le classement Natura 2000 est une action concertée qui implique l'ensemble des acteurs des sites concernés. Ils se concertent au sein d'un comité de pilotage composé de toutes les parties prenantes, représentants de l'Europe, Préfet, ONF, DREAL et autres services de l'Etat, mais aussi élus des communautés de communes et communes, ainsi que les associations et autres usagers concernés. Cette concertation aboutit à la signature d'un document d'objectifs (DOCOB) puis d'une charte des bonnes pratiques à partager. Le dispositif comporte aussi des modalités d'évaluation des actions sur la durée.

Concernant les quelque 10.000 hectares du massif, du Schneeberg au Donon, il s'agit à la fois de protéger ou d'améliorer un habitat diversifié et une forte naturalité. Pour cela, il est nécessaire d'équilibrer les essences, de limiter les pressions humaines et des grands cervidés. Le tout pour préserver ou permettre le retour, en particulier dans les parties sommitales, de la présence de certains oiseaux : téttras, chouette de Tengalm, gélinotte, pics noir, cendré, mar et encore faucon pèlerin, pie grièche, bondrée.

Jean-Louis BATT
Maire de Lutzelhouse



L'une des finalités essentielles est de préserver l'habitat et la tranquillité de certaines espèces d'oiseaux rares ou menacées.



Co-président de ce comité de pilotage pour la partie Donon, avec le maire de Wangenbourg, Daniel Acker, pour la partie Schneeberg.

« La préservation des zones sommitales et la mise en place d'îlots de sénescence - c'est-à-dire d'endroits où l'on s'engage à laisser faire et évoluer la nature pendant au moins 30 ans - constituent les enjeux majeurs de cette opération.

L'une des finalités essentielles est de préserver l'habitat et la tranquillité de certaines espèces d'oiseaux rares ou menacées.

La charte qui détaillera les bonnes pratiques partagées est encore en négociation. Mais le DOCOB ayant été signé, cela nous permet déjà d'avancer.

Dans la pratique, pour notre secteur, c'est la CcVB et son chargé de mission, Jean-Sébastien Laumond, qui assurent le portage sur le terrain, en collaboration avec l'ONF et les autres acteurs impliqués.

Pour les simples usagers, randonneurs en particulier, les conséquences ne sont pas très contraignantes. Certains sentiers sont légèrement déviés. Il leur est demandé de ne pas marcher en groupes trop importants et de respecter certaines zones de silence. Les travaux forestiers sont encadrés par des règles plus strictes. Les conditions de chasse ne changent pas, si ce n'est que l'agrainage est interdit».



MOT CLÉ

DOCOB

Le document d'objectifs définit les mesures de gestion à mettre en œuvre. Son élaboration relève d'un processus de concertation entre les institutions et les acteurs du territoire. C'est à la fois un document de diagnostic et un document d'orientation pour la gestion des sites Natura 2000.



A la découverte des forêts d'ici et d'ailleurs



» Les enfants et l'arbre

Dans le cadre du programme européen Leader, la Communauté de communes de la Vallée de la Bruche, le Pays Bruche Mossig Piémont et le LGD Bialowieza Forest échangent depuis plusieurs années sur le thème de la forêt. Pour les deux territoires, la forêt est un élément majeur de l'environnement naturel, mais aussi de la vie sociale et économique. Comment concilier tout cela ?

Tel est l'objet de ces échanges centrés sur l'expérience et les bonnes pratiques des uns et des autres. Entretien avec Josiane Podsiadlo, chargée de mission Leader (2007 - 2014).

Josiane Podsiadlo

Chargée de mission LEADER de 2007 - 2014



» Journées d'échanges en Bruche, en 2014, avec la délégation polonaise



La Vallée - Quel est l'intérêt des deux territoires à échanger ainsi ?

J. Podsiadlo - Ils ont beaucoup à s'apporter mutuellement. La forêt primaire de Bialowieza, protégée depuis 1932 et classée au patrimoine de l'UNESCO, constitue un exemple exceptionnel de préservation des milieux forestiers naturels. De son côté, le GAL Bruche Mossig Piémont possède aussi des massifs forestiers importants. Une partie, autour du Donon, est classée Natura 2000 avec des enclaves de type forêt primaire à préserver. Les complémentarités sont évidentes.

La Vallée - Comment se déroulent ces rencontres ?

J. P. - Sur le terrain, depuis 2012, soit en France, soit en Pologne. Elles réunissent tous les acteurs concernés par la gestion et les usages de la forêt. Les échanges se font sous forme d'expositions, d'ateliers thématiques et de mise en réseau des acteurs. Ceux-ci sont des forestiers, gestionnaires publics, propriétaires privés, mais aussi élus des territoires, agriculteurs, exploitants, hébergeurs et professionnels du tourisme ou encore jeunes, étudiants ou collégiens, qu'il est bon de sensibiliser à ces questions.

La Vallée - Quels sont les enjeux ?

J. P. - Ils sont multiples. La préservation des milieux, de la diversité des essences et des espèces est essentielle. Mais il faut aussi les concilier avec les usages, les dimensions sociales et économiques.

La forêt primaire de Bialowieza est très protégée. Son exploitation économique est donc beaucoup plus limitée que sur nos massifs. Des usages de la forêt, chasse, cueillette, hébergement, tourisme et une certaine valorisation des bois y sont tout de même possibles. Tout est question d'équilibre et de concertation intelligente entre les différents usagers. Sur le massif vosgien, la dimension économique - particulièrement l'exploitation forestière - est plus marquée. Cependant, les enjeux majeurs et les équilibres à préserver sont les mêmes dans leurs principes. En pratique, les deux territoires, même s'ils sont différents, et peut-être justement dans la mesure où ils sont différents, ont beaucoup à apprendre l'un de l'autre.

» Du 19 au 25 avril 2015

4^{ème} rencontre en Pologne

L'objet de cette dernière visite de la délégation de la Vallée de la Bruche est de poursuivre le travail d'échanges et de réflexions sur la question : « **La Forêt, une chance pour le développement des territoires** ». Entre ce territoire de Bialowieza, qui mise sur le capital « Biodiversité » de sa forêt primaire et notre territoire, qui sait que sa forêt est une ressource économique, mais aussi, un réservoir de biodiversité, il y a des enseignements que les uns et les autres doivent tirer. La délégation sera composée d'élus, chargé de mission, responsables ONF, représentant du Ministère de l'environnement. Elle présentera une synthèse à son retour !



Le paysage à l'heure du digital

Après ceux de Barembach, Ranrupt et Saâles, quatre nouveaux points de lecture viennent compléter cette invitation à déchiffrer les paysages de la Vallée dans toute leur diversité. Outre les outils de lecture installés sur les sites eux-mêmes ou les brochures disponibles, une application permettra désormais de compléter cette lecture du paysage à partir d'un smartphone.



» Point de lecture de Ranrupt

Les Points de Lecture - Définition et mode d'emploi

Implantés dans des sites précis, les points de lecture permettent de comprendre la logique d'un environnement paysager particulier. Ces points de vue sont remarquables par leur identité propre et permettent de découvrir les composantes géographiques, géologiques, naturelles, rurales, montagnardes, forestières, agricoles, mais aussi historiques, urbaines, économiques ou sociales.

La conception des «Points de lecture» s'inscrit dans la démarche paysagère engagée par la CcVB depuis de nombreuses années. La finalité de ces sites, placés souvent aux abords d'Associations Foncières Pastorales (AFP), est aussi de permettre aux habitants ou aux visiteurs d'apprécier les actions de reconquêtes paysagères entreprises pour réouvrir les espaces à la vue et à la lumière, en particulier aux abords des localités ou des cours d'eau.

» Les Points de Lecture - Situations

Trois points de lecture étaient déjà implantés :

- » **A Barembach**, paysage urbain contemporain
- » **A Ranrupt**, paysage fortement pastoral
- » **A Saâles**, panorama exceptionnel

Quatre nouveaux points de lecture viennent d'être mis en place :

- » **A Saulxures**, à proximité de la chapelle de Bénauville, sur les horizons des sommets du Climont, du Champ du Feu, du massif des Blanches Pierres et du château du Ban-de-la-Roche.
- » **A Saint-Blaise-la-Roche**, à l'entrée des étangs du Breux, sur les profondeurs linéaires typiques de la vallée de la Bruche : rivière, voie ferrée, route départementale.
- » **A La Broque**, au-dessus du réservoir d'eau, au départ du sentier de la Poésie, avec vue plongeante sur le paysage urbain et, horizons plus lointains, le château de Salm ou le Col de Barembach.
- » **A Colroy-la-Roche**, à proximité du réservoir au-dessus de la Chenaudière, vue sur ce village typique, le coq de son clocher et ouverture plus large sur son AFP de fond de vallée bordée de reliefs et de forêts.



» Les Points de Lecture - Outils

» **Les équipements** de ces nouveaux points de lecture sont des plus simples afin de bien s'intégrer à l'environnement : plates-formes carrées, matériels en acier rouillé, chaises hautes ou bancs, viseurs ou longues vues, totems, flèches d'orientation...

» **Un nouvel applicatif**, utilisant la technique dite de «réalité augmentée», permettra à l'utilisateur de consulter directement une «table d'orientation améliorée» de ces points de lecture, via la caméra de son téléphone portable, en fonction des lieux où il se trouve.



» Lunette issue de la technologie dite de 'réalité augmentée'



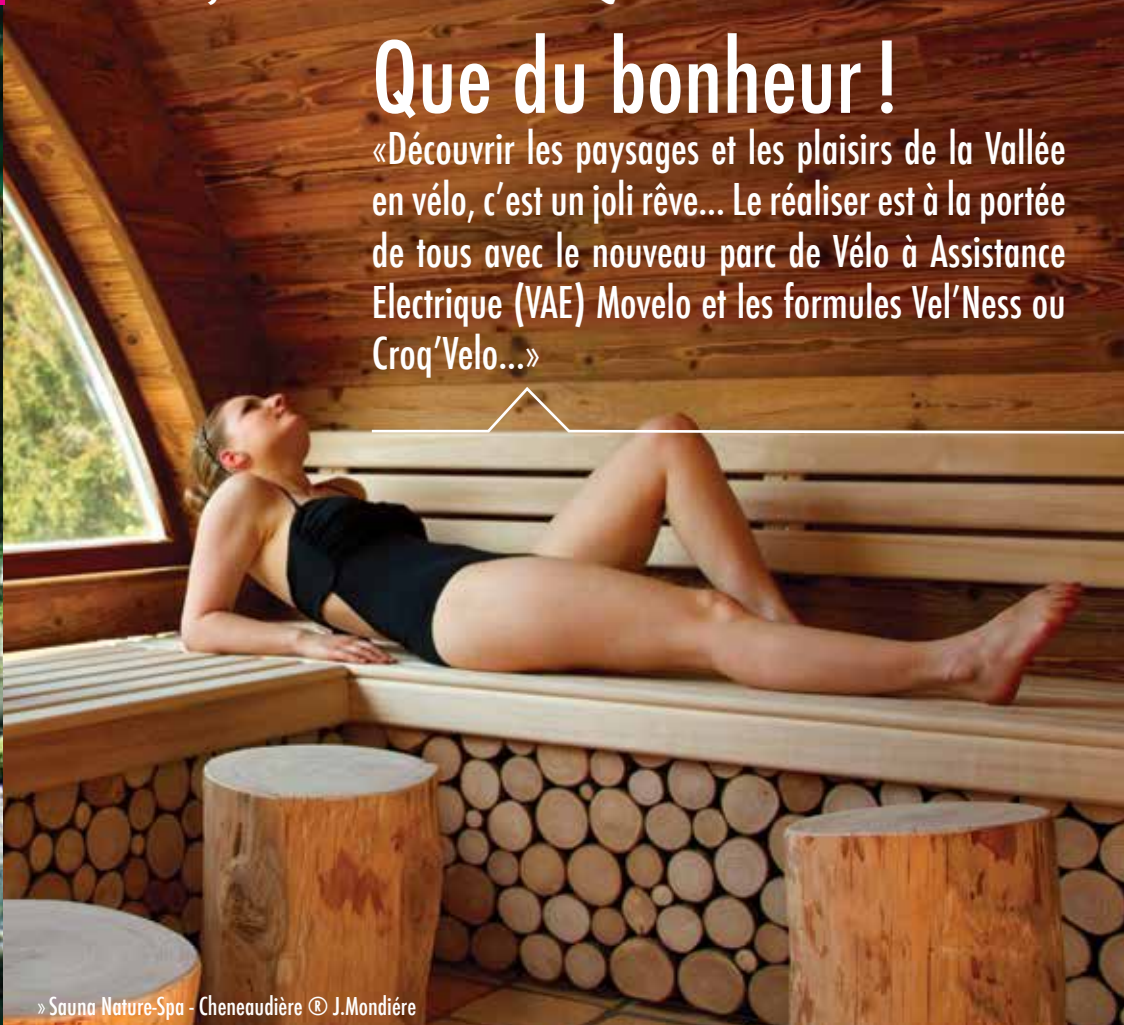
» Point de lecture de Barembach



» Point de lecture de Saâles

Que du bonheur !

« Découvrir les paysages et les plaisirs de la Vallée en vélo, c'est un joli rêve... Le réaliser est à la portée de tous avec le nouveau parc de Vélo à Assistance Electrique (VAE) Moveelo et les formules Vel'Ness ou Croq'Velo... »



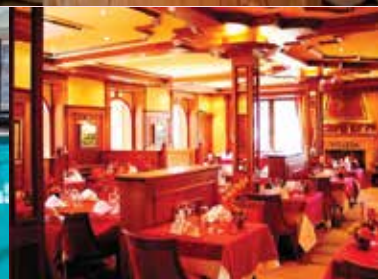
» Sauna Nature-Spa - Cheneaudière © J.Mondière



» Sauna panoramique « Spa by Julien »



» Piscine intérieure « Spa by Julien »



» Hôtel Restaurant « Le Velleda »

NOUVEAU !

CROQ'VELO

Une offre alléchante

Avaler allègrement les kilomètres, déguster les paysages et savourer la cuisine locale... Telle est l'offre alléchante qui est désormais proposée aux visiteurs et habitants de la vallée ce printemps et cet été...

» Une journée de vélo à assistance électrique et un menu terroir proposé au gré du parcours au tarif exceptionnel de 28 € sur réservation à l'Office de Tourisme.

Une vallée pleine de Vie !

» Bien-être

» Détente

» Balades

» Gourmandises...

Les nouveaux vélos à assistance électrique, c'est encore plus d'autonomie (60 à 100 km), pour plus de découvertes !

• Tarif unique 13 € la 1/2 journée et 20 € la journée

POUR INFO : Autres points de location «hors réseau» MOVELO :

» TRACE VERTE (pour groupes) à Mutzig, station Outdoor 03 88 38 10 11

» WE'LL BIKE à Rothau, 09 81 16 59 42

Le vélo fête le retour des beaux jours

Le printemps ranime et appelle à la découverte...

De la nature et de soi-même, à travers des activités de plein air.

Avaler les côtes au plus proche des paysages et des senteurs printanières, c'est tout simple : une nouvelle gamme de vélos à assistance électrique MOVELO, encore plus légers et plus performants, s'offre aux amateurs !

Rendez-vous à l'Office de Tourisme et dans les autres points de location*.



» Piscine intérieure « La Chenaudière »



* Hostellerie La Chenaudière et Hôtel La Rubanerie

«OFFRE SPÉCIALE PRINTEMPS» 1 = 2

Venez les essayer... et faites «Coup double» !

Jusqu'au 31 mai : un vélo loué, une location
(de même durée) offerte sur présentation de ce magazine :

» Renseignement et réservation à l'Office de Tourisme - Schirmeck

VEL'NESS 100% Nature et Plaisir

Avec l'offre VEL'NESS, la Vallée de la Bruche est en passe de devenir une destination phare de l'offre Bien-être...

La formule ? Une journée 100% nature et plaisir combinant location de Vélo à Assistance Electrique, repas, buffet ou pique-nique et spa dans l'un des 4 établissements de la Vallée qui le proposent.

Réservation à l'Office de Tourisme exclusivement :

• Tarifs de 50 à 65 € la journée complète

» La Chenaudière**** à Colroy la Roche

2 000 m² dédiés au bien-être : 3 piscines, 4 saunas, 1 grand hammam-ruche, un bain-bois, une plage de micro-bullage, des douches à sensations... Accessible depuis l'espace spa, un buffet de produits locaux et de saison en continu.

» Spa By Julien logis d'exception à Fouday

Sauna panoramique, sanarium, piscine intérieure/extérieure en toute saison dans un environnement exceptionnel ! Sieste revigorante dans la grotte à sel ou moment de détente dans la salle de repos panoramique entrecoupée d'un soin, d'un bain turc ou d'un moment de sérénité dans le jacuzzi ... En salle ou en terrasse, déjeuner trois plats.

» Espace forme du complexe hôtelier du Donon***

Autour de la piscine, un espace sauna/hammam et jacuzzi s'ouvre sur le jardin. Une table généreuse et, au pied du grand Donon, une vue plongeante sur la Vallée.

» Sauna finlandais privatif Label Nature à Saulxures

Un havre de paix «Label Nature» qui porte bien son nom... Tant pour la quiétude que pour la gentillesse de l'accueil. Sauna et pique-nique campagnard pour une pause hors du temps.

Pour plus d'infos :

SUR INTERNET : www.valleedelabruche.fr



» Sauna finlandais
« Label Nature »





Chiens de traîneau au Champ du Feu



«Qualité Tourisme» : Un label à renouveler pour l'OT

Ce label que l'Office de Tourisme de la Vallée de la Bruche a été le premier OT alsacien à obtenir en 2008 et en 2011, ce qui lui vaut d'être classé en catégorie 1. 2015 sonne, une fois encore, l'heure du renouvellement de la marque. Cette période de renouvellement coïncide aussi avec la redéfinition des orientations stratégiques de l'OT. 4 axes sont développés :

- **Améliorer constamment la qualité de l'accueil et des services** pour susciter le prolongement du séjour et accroître la consommation touristique
- **Contribuer à la qualité de l'offre** pour accompagner les communes dans leurs projets touristiques et favoriser le travail en réseau avec les socioprofessionnels.

- **Gagner en performance économique** : accroître la notoriété pour développer l'économie touristique
- **Gagner en compétences** par la professionnalisation et la mise en place d'outils de connaissance de l'activité touristique

La petite équipe est mobilisée à 100% pour continuer à mettre les clients au cœur de sa démarche.



› LA VITRINE DE L'OFFICE au service des talents de la Vallée

Toujours soucieux de soigner sa vitrine, l'Office de Tourisme l'a ouverte aux créateurs locaux... Avec un tel succès qu'une deuxième vitrine est aménagée depuis la mi-avril. Un partenariat avec le collectif ArBrE qui regroupe nombre de créateurs de la Vallée de la Bruche. Et l'occasion pour cette association de se faire connaître et de conforter le succès de ses manifestations : week-ends ateliers ouverts en mai et marché des créateurs.

Pour plus d'infos :

SUR INTERNET : www.valleedelabruche.fr

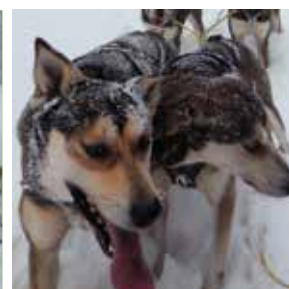
Tourisme - Bilan et perspectives

En hiver, comme en été...

Le Champ du Feu, toujours plus attractif !

Saison hiver 2014/15 : Un « grand cru neige » !

La fréquentation de l'Office de Tourisme a été encore en très forte hausse cet hiver : 10 750 personnes, soit le triple par rapport à l'année antérieure, sont venues trouver de précieux renseignements au bureau de l'Office de Tourisme. La salle hors sac connaît, elle aussi, un succès grandissant avec plus de 37 000 personnes sur 85 jours d'ouverture qui ont profité pleinement des infrastructures offertes par le Chalet du Champ du Feu. Beaucoup de régionaux, mais aussi une affluente croissante de visiteurs nordistes, parisiens ou normands, ainsi qu'Allemands et Belges. La renommée du Champ du Feu passe désormais allègrement les frontières !



Les chiens, en vedettes

Les chiens de traîneau ont été parmi les grandes vedettes de cette saison d'hiver. Ils le sont aussi au printemps et en été, puisque diverses sortes de randonnées canines sont proposées.

Témoignage de Jean-Louis et Marielle Kuhn, animateurs de «Karpediem Emotion».

«Au contact de la nature et des animaux»

Karpediem Emotion a été créée en 2009. Jean-Louis et Marielle ont peu à peu développé cette offre d'activités unique sur le massif vosgien.

... En hiver comme en été, la randonnée canine est accessible à tous, adultes, enfants scolaires, avec différents niveaux, du plus cool au plus sportif, mais toujours beaucoup de sensations... Le contact avec la nature et les animaux apporte quelque chose de très particulier qui séduit beaucoup. D'ailleurs, lors de la Fête de la neige, nous avons pu voir à quel point cette activité suscitait l'intérêt. C'est encourageant. »



› Activités d'hiver :

En traîneau (dès 3-4 ans) ou initiation à la conduite... Sensations nouvelles et émotions garanties.

Ou encore randonnées : «Caniraquettes» ou «Pulka-Raquettes».

› Activités d'été :

Trois types de randonnées avec les chiens sont possibles en été : «Caniraando», «Caniraart» ou «Caniraotinette».

Pour plus d'infos :

SUR INTERNET : www.karpediem-emotion.fr



Une Vallée, encore à découvrir !

«L'accueil est dans notre nature»... Nos visiteurs, chaque année plus nombreux, nous le confirment. Cependant, même pour ses habitants, la Vallée reste à découvrir, tant l'offre ne cesse de s'étoffer.

En témoignent ces nouvelles et talentueuses propositions de Catherine et Thierry Habersetzer : «**Bluets et Brimbelles**» à Saulxures.



» Invitation à la marche

« ILS ONT DU TALENT ! »



La Vallée - Que proposez-vous derrière ce joli nom ?

C. Habersetzer - D'abord un cadre couleur locale : la montagne, la nature, l'authenticité... Ensuite, nos passions. Tout ici s'articule autour d'elles. Nous proposons trois activités : les chambres et la table d'hôtes, classées «4 épis» Gîte de France. Passionné de 2CV, mon mari propose à nos hôtes de découvrir ainsi les environs. Enfin, la pâtisserie, activité que je partage désormais en animant des ateliers et en commercialisant ma propre gamme (présentée sur notre site internet) aux gens de la Vallée.

La Vallée - Comment avez-vous nourri ce projet ?

C. H - Je viens de la banque. C'est une rupture. Une autre vie qui s'est concrétisée autour de cette ferme qui appartenait à la grand-mère de Thierry. Nos espaces sont les reflets de ce projet longuement mûri. Nos 4 chambres sont spacieuses et peuvent accueillir des familles, notamment la «3 chocolats», véritable petit appartement. Autour de la maison, un vaste jardin, une source... En fait, tout pour le repos et la convivialité !



Pour plus d'infos :

SUR INTERNET : <http://www.bluetsetbrimbelles.fr/>

Guide « hébergement-restauration-terroir »

Une édition 2015 relookée

Cette nouvelle mouture du guide des hébergements s'est enrichie d'un **volet restauration et produits du terroir**. Un petit guide bien pratique pour se loger, se restaurer ou consommer en circuit court.

Disponible à l'Office de Tourisme ou bien en téléchargement sur internet.

A mettre entre toutes les mains !

AGENDA « SORTIR » Une nouvelle version

Téléchargeable et imprimable en PDF, la nouvelle version de l'agenda de la Vallée permet d'un simple clic d'avoir un aperçu des animations à venir.

Un petit livret à garder dans toutes les poches !



Inscrivez-vous !

Nouvelle

« BALADE GOURMANDE »

La notoriété de ce rendez-vous organisé par le Club Gastronomique de la Vallée de la Bruche a passé nos frontières... 500 participants s'étaient retrouvés à Barembach en 2014.

Les inconditionnels se réjouiront d'apprendre la date de la 5^{ème} édition : samedi 3 octobre 2015 sur les hauteurs de La Broque.

OUVERTURE DES INSCRIPTIONS FIN JUIN 2015.

Tarif par personne :

→ adultes 30 €

→ enfants (-12 ans) : 15 €

→ boissons comprises



A consulter sans modération sur :

SUR INTERNET : www.valleedelabruche.fr

Une localité paisible et vivante

A Natzwiller, les côtes sont souvent rudes... Pas l'existence. Au contraire. Elle s'écoule plutôt comme ses ruisseaux, vivante et paisible à la fois. Un choix de vie dont le maire, André Woock nous dévoile les avantages... Sans en cacher les difficultés.



André WOOCK
Maire de
Natzwiller

La Vallée - A vos yeux, quels sont les principaux attraits de votre commune ?

A. Woock - L'ambiance ! Dans ce village on se voit, on se parle, on fait des choses ensemble... C'est d'ailleurs ce qui m'a poussé à solliciter un 3^{ème} mandat.

La Vallée - Comment se concrétise cette animation ?

A.W - Autour de la vie associative. Très riche : clubs de football et de gymnastique, amicale des sapeurs pompiers, comité des fêtes, club retraite et loisirs, association de pêche, yoga, chorale, culture... Cela fait beaucoup d'occasions de se rencontrer tout au long de l'année...

La Vallée - D'où vient cette vitalité ?

A.W - Ce village est né avec les débuts de l'ère industrielle, d'abord en lien avec les forges de Rothau, puis avec les tissages Jacquel. Dans la première moitié du XX^{ème} siècle, il y a eu ici près de 1200 habitants, avec une vie sociale intense. Aujourd'hui, nous sommes un peu moins de 600 habitants. Néanmoins, je pense que cet esprit de communauté vivante perdure...

La Vallée - Quels sont vos potentiels aujourd'hui ?

A.W - Un cadre naturel que nous nous attachons à préserver et à valoriser. Nous avons un sentier botanique depuis 30 ans et nous sommes en train de créer une AFP en lien avec un agriculteur. On ne peut nier que l'association du nom de notre village au Struthof - notre principal employeur - a été un

poids. Aujourd'hui, c'est un atout. La démocratie a gagné. Nous avons des infrastructures d'accueil : auberge Metzger, ferme auberge du Charapont, restaurant du Struthof, gîtes et camping. Quelques activités dont un poseur de fenêtres qui a transféré ici son show-room, une boulangerie à temps partiel, un paysagiste et des débardeurs... Maintenant, il faut admettre qu'il n'est pas facile d'attirer de nouveaux habitants. La génération des 25 - 40 ans manque. Nous avons créé un lotissement qui s'est bien rempli. Nous pouvons en créer un autre. Mais ici, sans voiture, ce n'est pas possible. Sans possibilité de périscolaire, ce n'est pas évident pour les parents.

La Vallée - Quels sont vos réalisations et projets ? Et comment les financer dans le contexte actuel ?

A.W - Sans la mutualisation que nous permet notre appartenance à la Communauté de communes, ce serait impossible. Nous sommes également en train de mutualiser nos moyens techniques avec nos voisins de Neuville et Wildersbach. Grâce à la dotation intercommunale et aux aides du Conseil Départemental, nous avons pu financer la réfection de notre salle des fêtes, de la mairie et de l'école. Notre dernier grand chantier est la mise aux normes du réseau d'eau, heureusement largement financée par l'Agence de l'Eau. Nous sommes peu endettés, la fiscalité demeure raisonnable. Mais la prudence budgétaire, comme partout, reste de mise. ♡♡

Pour plus d'infos :

SUR INTERNET : www.natzwiller.fr

POUR EN SAVOIR PLUS : <http://cc.valleedelabruche.fr/>



Directeur de publication : Pierre Grandadam - Rédacteur en chef : Pierre Grandadam - Comité de rédaction : Alain Ferry, Jean-Bernard Pannekoecke, Alice Morel, Marc Scheer, Eric Muziotti, Anne-Catherine Ostertag, Jean-Sébastien Laumond - Rédaction : Jean-Paul Lahaye - Maquette et fabrication : Bernadette Bayle Communication, Dingsheim - Impression : OTT Wasselonne / ISSN 1293-3155 dépôt légal 4^{ème} trimestre 1998 - Crédit photos : Communauté de communes de la Vallée de la Bruche - Office de Tourisme de la Vallée de la Bruche - Denis Betsch - Sté PUNCH - TURLUPAIN - WIETRICH - PROVAL - MFR - Sandrine Binckly - Unité Territoriale d'Urmatt - Alain Grisé - Josiane Podsiadlo - Bastien Massot - La Chenaudière - Hôtel Restaurant Julien - 7^{ème} scène - Karpediem - Stéphane Spach - Catherine Habersetzer - Commune de Natzwiller - Contact : Communauté de communes de la Vallée de la Bruche - 114, Grand'Rue 67130 Schirmeck - Tél. : 03 88 97 86 20 - Fax : 03 88 47 46 45 - E-mail : contact@valleedelabruche.fr - Site internet : www.cc.valleedelabruche.fr

